

# RURJER WILEŃSKI

NIEZALEŻNY ORGAN DEMOKRATYCZNY.

Redakcja i Administracja: JAGIELLOŃSKA 3,  
Telefon 99. Czynne od godz. 9—3 ppół.  
Naczelny redaktor przyjmuje od 2—3 ppół.  
Redaktor działu gospodarczego przyjmuje  
od 8—9 wiecz. Rękopisów Redakcja nie zwraca.  
Konto czekowe P. K. O. 80.750.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domu lub przesyłką pocztową 4 zł. Zagranicą 7 zł. CENA OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetry przed tekstem—25 gr., w tekście—30 gr., za tekstem—10 gr., ogł. mieszkaniowe—10 gr. (za wiersz petitowy) a ronnika rekl.—nadesłane—35 gr., (za wiersz redakcyjny), nekrologi—25% zniżki, dla poszukujących pracy—50% zniżki, ogł. zagraniczne—50% drożej, ogł. cyfrowe i tabelowe o 20% drożej, ogł. z zastrzeżeniem miejsca 10% drożej, w dniu świątecznym i za miejscowe—15% drożej. Układ ogłoszeń 6-cio łamowy na IV stronie 10-cio łamowy. Terminy druku ogłoszeń mogą być przez administrację dowolnie zmieniane.

## LITWA A NIEMCY.

Narodowców litewskich, sprawujących dziś rządy w Kownie, oczekuje rychło generalna bitwa. W tych dniach mają się rozpocząć rokowania Litwy o traktat handlowy z Niemcami. Wiadomość powyższa prześliznęła się pośród notatek prasowych, nie wzbudzając w Polsce żadnego echa. Tymczasem przed leaderami stronnictwa „tautiników” pp. Smetoną i Waldemarąsem, wyrósł potężny problem, który znaleźć będzie musiał rozstrzygnięcie przy zielonym stole, za którym zasiądą, jak się zdaje, już w tych dniach, przedstawiciele Berlina i Kowna.

Stawka, o jaką rozpocznie się gra, nie kończy się na sprawach gospodarczych. Ostatnie posłują jedynie za środek dla Niemiec do określenia definitywnie stanowiska politycznego Litwy wobec Rzeszy.

Spójrzmy na położenie wewnętrzne rządu w Kownie.

Rząd p. Waldemaraśa przejął 17 grudnia r. ub. drogą zamachu zbrojnego władzę w Republice Litewskiej. Przedstawicielstwo narodowe: Sejm kowieński — odmówiło zaufania nowemu rządowi i zostało rozwiązane w marcu r. b. Od tego momentu Litwą rządzi dyktatura wojskowa w najczystszej formie, posługując się „stanem wyjątkowym”, czyli dają prawdziwe *ius gladii* w ręce państwowej policji i administracji. Co społeczeństwo myśli o obecnych porządkach? Jest to tajemnicą napozór. Ale tylko napozór. Bezustanne represje: areszty i zesłania, przepelniające obóz koncentracyjny w Wornianach zdają się wskazywać przecie, że istnieje w kraju opozycja, która usiłuje walczyć z rządem, mimo rygorów stanu wojennego. Poznanie nastrojów społeczeństwa z prasy jest niemożliwym. Prasa litewska podlega bowiem wojskowej cenzurze prewencyjnej i obrazuje życie polityczne Litwy równie wiernie, jak np. organy prasowe, wychodzące w ZSSR.

Pośrednią wskazówką na nieufność rządu wobec obywateli jest również przemilczanie sprawy ponownych wyborów do Sejmu. Nic nie zapowiada zejścia gabinetu p. Waldemaraśa z drogi łamania konstytucji, na którą wkroczył w grudniu r. ub. Odwołać się do opinii kraju nie śmie, będąc zapewne przekonany, że wybory do Sejmu, bez względu na ordynację wyborczą, którąby zastosowano — pogrzebią obecnych panów położenia, zepchną ich w nicotę.

A przeto nie da się powiedzieć, by stanowisko p. Waldemaraśa w polityce wewnętrznej było mocnym w chwili, gdy stanie on do rokowań z Niemcami o traktat handlowy.

Nie lepiej przedstawia się rzecz, gdy chodzi o moc gospodarczą strony litewskiej w tych rokowaniach.

Bilans handlowy Litwy w pierwszym trymestrze r. bież. wykazał saldo dodatnie. Na 94 miliony litów eksportu wypadło 77 milionów litów wwozu. Dzięki powyższej okoliczności rząd kowieński noża

na gardle pozornie niema. Powstrzymanie waluty litewskiej w najbliższym czasie od zachwiania zdaje się zapewnionem. Być może, że właśnie względnie pomyślna jeszcze obecnie sytuacja handlu zagranicznego pcha rząd p. Waldemaraśa ku decyzji przyjęcia obecnie, jaknajrychlej, generalnej bitwy politycznej z Rzeszą Niemiecką.

Mimo bowiem względnie pomyślny stan handlu zagranicznego, fiskus Litwy ma przed sobą zmoję, która trapi go coraz silniej: wyczerpywanie się sił płatniczych społeczeństwa.

Pauperyzacja najszerzych mas ludności w państwie litewskim jest zjawiskiem rosącym crescendo w ostatnich czasach.

Na terenie Kłajpedy wywołuje to najwyższe zaognienie stosunków, obejmując i sferę polityczną. W pozostałych obwodach Litwy wyraża się bankrutem przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych w miastach, a masową emigracją ludności rolniczej na wsi. W ciągu okresu zimowego i jesiennego wyemigrowało z Litwy do Brazylii więcej ludności, niż wynosi przyrost naturalny kraju. Ściąganie podatków staje się tedy rzeczą coraz trudniejszą, gdyż kapitał stały i obiegowy, zaangażowany w rolnictwie, topnieje nieustannie; wartość warsztatu gospodarczego Litwy kurczy się.

Brak gotowizny, rosąca drożyna artykułów nierolniczych i trudności otrzymywania kredytu — przyprowadzają najszerze warstwy rolników, zarówno drobnych, jak i średnich, o stan rozpaczny.

Powyższy bieg rzeczy mieści w sobie nieuniknioną konsekwencję gospodarczą: załamanie się budżetu państwowego w bliskiej przyszłości. Wyczerpywanie się zaś kapitałów, czynnych w produkcji krajowej — wskazuje na rychłe zmniejszenie eksportu, czyli na załamanie się bilansu handlowego (a w konkwencji i płatniczego) państwa.

A więc „carpe diem”. P. Waldemaraś pod naciskiem konieczności, przewidując groźne jutro, decyduje się na rozpoczęcie rozmów z Niemcami o traktat handlowy nim nie będzie zapóźno, nim z jednej strony pętla ekonomiczna jeszcze się nie zacisnęła, a z drugiej — nim niezadolenie ludności nie przybrało formy, wobec której stan „wyjątkowy” czy „wojenny” okazać się może hałmułem niewystarczającym.

Jest rzeczą oczywistą, że słabość p. Waldemaraśa w rozpoczynających się rokowaniach jest siłą strony przeciwnej. Niemcy posiadają w Kownie sprężyste i ruchliwe przedstawicielstwo polityczne, znające doskonale stosunki miejscowe. Nie ulega więc wątpliwości, że postawią oni twarde warunki rządowi kowieńskiemu, trzymając los jego w garści. Ekonomisci litewscy obliczają, że około 1/3 części emitowanych przez Bank Litewski banknotów jest w posiadaniu Niemiec i że przeto te ostatnie, władne byłoby, rzucając powyższy zapas na giełdę w każdej chwili

doprowadzić „lit” do zachwiania się. Pozatem rynek wewnętrzny Litwy przystosowany jest od szeregu lat do towarów niemieckich i uzależniony od nich.

Ale pominiemy momenty gospodarcze. Słabość stanowiska Waldemaraśa w rozpoczynających się rokowaniach z Niemcami o traktat handlowy jest najniebezpieczniejszą dla przyszłości Litwy, a najbardziej obiecującą dla strony przeciwnej z powodu tego, że Niemcy czują się, jako kontrahent, w położeniu monopolisty.

O tem ich stanowisku decyduje nie zapas „litów” w Banku Rzeszy, ani ilość towarów pruskich w sklepach Kowna i Szawel. Chodzi tu o rzecz znacznie donioślejszą: o przekonania polityczne szefa dzisiejszego rządu litewskiego, głowy państwa litewskiego i stronnictwa „narodowców”, któremu przewodzą ci panowie.

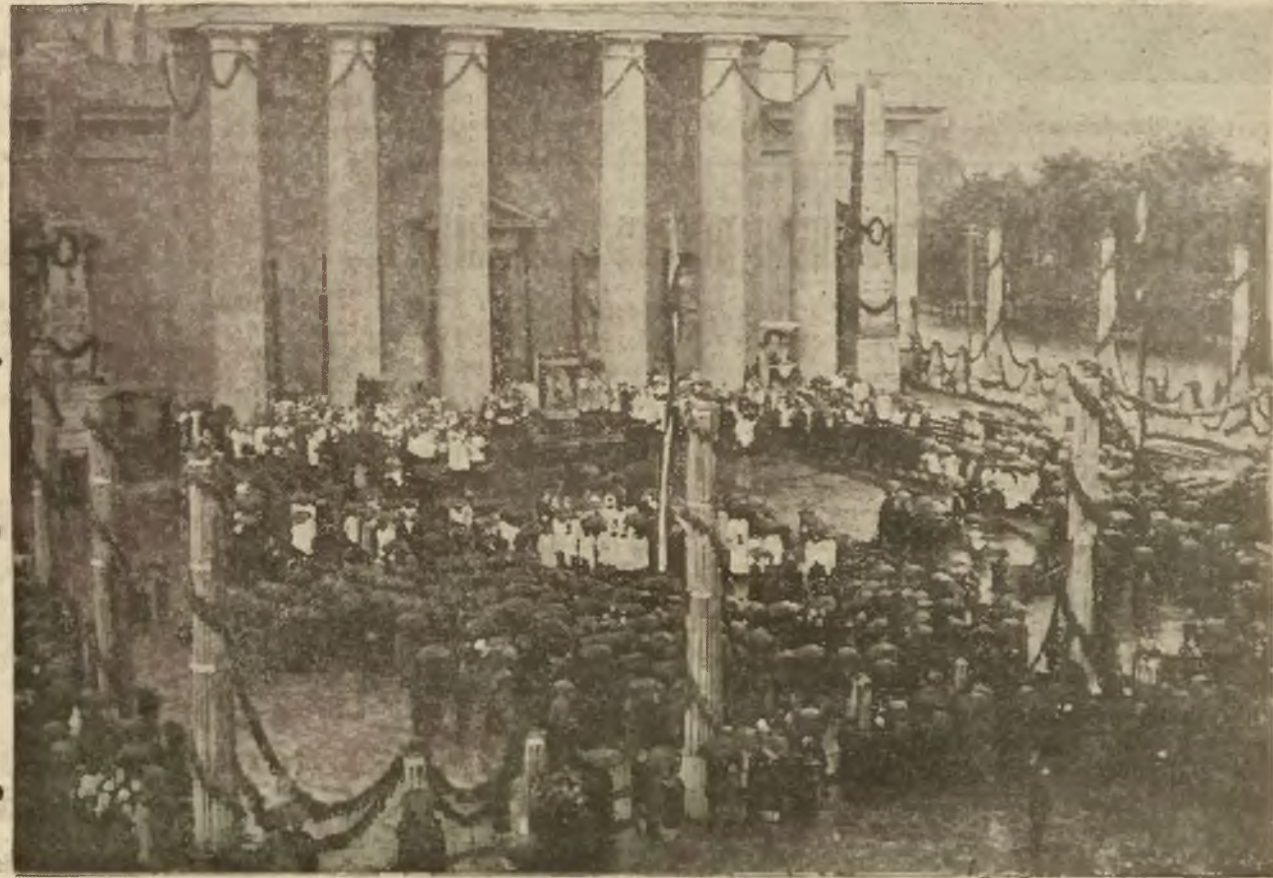
Ani p. Smetona, ani p. Waldemaraś nie należą do entuzjastów politycznych i nie mierzą „sił na zamiary”. Bardzo powściągliwie, niemal sceptycznie oceniają oni widoki państwowe Litwy na przyszłość. Ważąc wszystkie niebezpieczeństwa, czyhające na niezawisłość państwa litewskiego i na przyszły rozwój kulturalny Litwinów — skłonni są widzieć w Niemczech, jako państwie i w Niemcach, jako typie kulturalno - narodowym, najmniej groźnych swych przeciwników. Są przeto germanofilami z konieczności niejako, zgodnie z zasadą, że gdy muszą wybierać jakiegoś zło — wybrać należy najmniejsze. Ten stan umysłów pp. Smetony i Waldemaraśa jest, oczywiście, znany Niemcom równie dobrze, jak słabość gospodarcza kontrahenta litewskiego.

Podczas tegorocznych wiosennych prób poufnych zbliżenia z Litwą, Niemcy przecenili czynnik powyższy i postanowili uzyskać bądź unję celną, bądź też zrobić z Litwy poprostu swoją kolonię w braku innych, utraconych. Zażądali więc traktatu handlowego, który w formie zamaskowanej wprowadzić miał Kowleńszczyznę w obszar celný Rzeszy. To znów jako inny wariant projektowanej umowy, żądali klauzuli osiedleńczej oddającej kolonistom niemieckim 15 proc. obszarów rolnych, każdorazowo parcelowanych na podstawie ustawy o reformie rolnej, wykonywanej w państwie litewskim.

Zamach na niezawisłość Litwy, jako państwa i Litwinów — jako odrębności plemiennej, był w tych projektach zbyt jaskrawy, by nie sposzyc najagorźszych germanofilów kowieńskich. Zrozumiano w Berlinie, że żądania powyższe były zbyt drastyczne. Należy się więc spodziewać, że w nadciągających obecnie rokowaniach pomiędzy Litwą a Niemcami ożyją one w innej formie, łagodniejszej, poprawniejszej z wyglądu, lecz równie skutecznej w działaniu, obliczonej na dłuższą metę.

P. Waldemaraś bez poważniejszej pożyczki zagranicznej, która

Uroczystości koronacyjne.



Nabożeństwo przed Katedrą.

## Konferencja mniejszości narodowych.

RYGA, 9. VII. (ATE). Podczas obrad konferencji przedstawiciele mniejszości narodowych pos. Ulitz wygłosił referat o stosunkach polsko-niemieckich.

Oprócz obrad plenarnych obradowała komisja mniejszości niemieckich, do której weszli sen. Neuman z Poznania i pos. Ulitz. Komisja uchwaliła wydawać w języku niemieckim czasopismo, poświęcone mniejszościom pod nazwą „Naród i Państwo”.

Po południu przedstawiciele konferencji podejmowani byli przez ministra spraw zagranicznych Zelensa oraz przez poselstwo niemieckie. Kongres mniejszości ze swej strony wydał bankiet, na którym obecni byli premier, ministrowie oraz szereg polityków.

## Zajście na granicy włosko-francuskiej.

PARYŻ, 9. VII. (Pat.) Pisma donoszą: Ministerstwo Spraw Zagranicznych po otrzymaniu wiadomości, iż żołnierze włoscy przekroczyli granicę francuską koło Isoli, polecilo ambasadorowi francuskiemu w Rzymie zwrócić uwagę rządu włoskiego na ten incydent.

Należy zaznaczyć, że żołnierze włoscy, ostrzeżeni przez francuskich strażników celnych, cofnęli się niezwłocznie za granicę.

„Matin” donosi, że po otrzymanej przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych w godzinach wieczornych depechy z Rzymu, incydent ten należy uważać za zlikwidowany.

odżyłaby upadającą z anemii gospodarkę Litwy, nie może liczyć na długotrwałą bierność społeczeństwa, znoszącego narzucone sobie jego rządy. Natomiast ma wiele powodów do mniemania, że podnosząc gospodarczo wycieńczony kraj — zasłużył sobie na wdzięczność jego i otworzył perspektywę umocnienia się przy władzy swemu stronnictwu.

Ponieważ zaś premier litewski liczy się poważnie, i nie od dziś, z koniecznością znaczniejszych ustepstw politycznych na rzecz Niemiec — wydaje się przeto rzeczą prawdopodobną, że rozpoczynające się układy Litwy z Niemcami doprowadzić mogą do wyniku pozytywnego.

Rząd p. Waldemaraśa uszczęśliwi, być może, Litwę kredytem inwestycyjnym, a Rzesza Niemiecka pozyska nad Niemnem kraj lenny, a więc tytuł międzynarodowo-prawny do uważania się za państwo opiekuńcze Litwy i za czynnik najbardziej uprawniony do obrony pozyskanych tam przywilejów wobec innych czynników.

A. C.

## Zmiany w Ministerstwie Przemysłu i Handlu.

(Tel. od wł. kor. z Warszawy)

W Ministerstwie Przem. i Handlu przygotowuje się szereg poważnych zmian. Mianowicie, w najbliższych dniach b. minister Przem. i Handlu p. Olszewski zostanie mianowany dyrektorem departamentu morskiego w związku z energiczną działalnością rządu, zmierzającego do powiększenia i usprawnienia polskiej floty handlowej. Jeden z najważniejszych departamentów tego Ministerstwa będzie obsadzony przez jakiegoś znakomitego fachowca. Wedle pogłosek miał nim być znany przemysłowiec z Małopolski p. Bataglja. Jednakże w ciągu dnia wczorajszego kandydatura p. Batagliji upadła.

Dyrektorem departamentu handlowego został ma p. Sokołowski, attache handlowy poselstwa polskiego w Pradze czeskiej, następnie w Paryżu.

Uroczystości koronacyjne.



Marszałek Piłsudski przed frontem kompanii honorowej w chwili po przybyciu do Wilna.

Komitet  
Wojewódzki  
Wileński  
L.O.P.P.

Dziś 10 VII. ZAWODY LOTNICZE 11-go Myśl. p. lotn.  
na lotnisku w Porubanku. Początek o godz. 14-ej.

Dojazd na Porubank specjalnym pociągiem o godz. 13 min. 25 oraz autobusami, odchodzącymi z placu Katedralnego z pod gmachu Województwa. Pociąg powrotny o godz. 20-ej.

Podczas zawodów przygrywa orkiestra wojskowa. Bufet na miejscu.

Ceny biletów: siedzące 2 zł., wejściowe 1 zł., dla uczniów i żołnierzy 50 gr., dla członków L.O.P.P. 50% rabatu. 4814

Komitet  
Wojewódzki  
Wileński  
L.O.P.P.

SPRZEDANO WIĘCEJ NIŻ DWA MILIONY STÓIKÓW.

MŁODOŚĆ  
i PIĘKNOŚĆ  
nadaje  
Każdej TWARZY  
KOBIECIEJ  
krem  
CAZIMI  
METAMORPHOSA



USUWA RADYKALNIE PIEGI, WAGRY,  
ZMARSZCZKI, OCORZALNOŚĆ I INNE DEFEKTY CERY.



Uroczystości koronacyjne.

WIELKA KATASTROFA ŻYWIŁOWA.

Uroczystości koronacyjne.



Prezydent Rzeczypospolitej i Marszałek Piłsudski na Placu Katedralnym.

BERLIN, 9.VII. (Pat.). Na pograniczu sasko-czechosłowackim w nocy z piątku na sobotę nastąpiło oberwanie chmury. Straszliwa burza zniszczyła całą dolinę rzeki Muglitz...

Zniszczenie miasteczka Gottloubé.

BERLIN, 9. VII. (Pat.) W miejscowości Gottloubé powódź zniszczyła niemal połowę miasteczka. Ze 130 tu domów połowa przestała istnieć.

Nad Saksonją i Turyngją.

WEJMAR, 9. VII. (Pat.) Jednocześnie z katastrofą oberwania chmury w Saksonji przeszedł huragan nad Turyngją. Uderzenia piorunów uszkodziły do tego stopnia urządzenia elektryczne...

Skład nowej rumuńskiej izby.

BUKARESZT, 9.VII. (Pat.) Skład nowej izby deputowanych będzie prawdopodobnie następujący: stronnictwa liberalne rządowe będą miały 328 mandatów...

Pierwsze posiedzenie nowoobranej Rady Miejskiej.

Zgodnie z rozporządzeniem b. Generalnego Komisarza Ziem Wschodnich, które ustala termin pierwszego zebrania organizacyjnego nowo-obranej Rady Miejskiej...

Uroczystości koronacyjne.



Ćudowny obraz po koronacji niesiony do Ostrej Bramy.

Prof. Herbaczewski o stosunku polsko-litewskim.

Na łamach krakowskiego „Czasu” pojawiły się dzisiaj uwagi prof. Herbaczewskiego z Kowna na temat stosunków polsko-litewskich. Herbaczewski zaznaczał między innymi, że było zasadniczym błędem dyplomacji litewskiej...

Z ZAGRANICY.

Odczyt Chestertona o Polsce

LONDYN, 9. VII. (Pat.) Znako- mity pisarz angielski Chesterton wygłosił wczoraj w willi St. Hall odczyt p. t. „Coto jest Polska?”

Chesterton w odczycie swym podkreślił cywilizacyjną rolę historycznej Polski wśród niecywilizowanych wówczas narodów...

Po Chestertonie zabrał głos Hilaire Bellog, przestrzegając Anglię

przed jej błędną polityką, niedoceniającą poważnej roli Polski, jako niezbędnego czynnika europejskiego.

Urzednicy państwowi u ministra skarbu.

(Tel. od wł. kor. z Warszawy).

Przedstawiciele urzędników państwowych złożyli p. Czechowiczowi, ministrowi skarbu, jako zastępcy przewodniczącego przy komisji...

Prawdopodobnie 1 września otrzymają urzędnicy powiększony dodatek mieszkaniowy...

Pamiętać!

(Z notatek roku 1917).

Istotnie, ma słuszość p. B. W. we wstępnym artykule nr. 153 „Kurjera Wil.” — nie należy zapominać o pewnych rocznicach...

Pamiętam taki wieczór: ulicami Warszawy wali jak wezbrana rzeka potok młodzieży i krzyczący Wrzeszczy byle co, bo wolno...

wę dwóch Prusaków. „Czego chcą ci młodzieńcy?” „Chcą walczyć z Rosją, widzisz napis”...

Potem był taki moment, kiedy Ojciec Prokop urządził olbrzymi wiec w Filharmonji, na temat niemieckiego werbunku...

Wszyscy ich mieli za ostatnich, a przecież... a przecież, gdy Niemców wypraszano i rozbrajano w 1919 r. przydał się ci, uczeni przez okupantów wermachtowcy...

Wykombinowała najgrubsze oszczerstwa i te puściła w ruch, mianowicie: „Piłsudski kazał Niemcom przysięgać, ale nawet jego żołnierze się zbuntowali”.

Okropne to były chwile. Nikt z nas nie wiedział jak zareagują Niemcy i w jakim stopniu, w jakiej formie zaprotestują Polacy...

ważka jak złoto i coraz jest bliżej... Ostatni wieczór spędziłam w gronie bliskich przyjaciół. Krewny mój, Michał Romer, rozstrojony i nie-szczęśliwy powrócił do pułku...

Przyszło dwóch innych, wzburzeni, źli, skłócenii... ale nigdzie, jakkolwiek były żale czy poglądy, nikt nie drgnął. Opowiadali, że straszne były te chwile...



Pochód z obrazem i zmierza do Kaplicy Ostrobramskiej.

Urzednicy kontraktowi — urzednikami stalymi.

(Telefon. od wł. kor. z Warszawy).

Przed kilku dniami ukazał się okólnik Prezesa Rady Ministrów do wszystkich ministrów o przemianowaniu urzędników prowizorycznych kontraktowych na urzędników stałych.

Wedle tego okólnika mają być przemianowani na urzędników stałych ci urzędnicy kontraktowi, którzy pozostają od kilku lat na służbie państwowej...

Gen. Żymierski przed sądem.

(Czwarty dzień rozpraw).

Na początku posiedzenia adwokat Szurlej zwrócił się do przewodniczącego z prośbą o zastosowanie represji w stosunku do przedstawiciela „Kurjera Porannego” za tendencyjne urabianie opinii publicznej.

Przewodniczący stwierdził, że nie może w danym wypadku zrobić użytku ze swej władzy dyskrecyjnej, ale raz jeszcze zwraca się do przedstawicieli pism o obiektywne oświetlenie rozpraw sądowych.

Oskarżony zatrzymał się z kolei na sprawie zakupu agregatów do pras hydraulicznych dla wyrobu pocisków. Według aktu oskarżenia gen. Żymierski, mając do wyboru pomiędzy dwiema ofertami: włoską „Erneste Breda” i tańszą duńską...

Oskarżony tłumaczył to wczoraj w ten sposób, iż firma włoska fabrykowała w czasie wojny dla armji włoskiej i że wyroby te cieszyły się dobrą opinią wśród fachowców.

Dalej akt oskarżenia zarzuca gen. Żymierskiemu, że gdy pomiędzy zgłoszonymi firmami znalazła

się oferta na dostawę gaśnic firmy „Tank” o wiele tańsza od oferty firmy „Zieliński”, oskarżony poparł jednak tę ostatnią firmę i wszelkimi sposobami uniemożliwił firmie „Tank” otrzymanie zamówień.

Gen. Żymierski oświadczył, że firma „Tank” dostarczył wprawdzie mogła tańszy towar, ale byłoby to uależnienie się od produkcji niemieckiej. Następnie oskarżony stwierdził, że firma „Tank” chciała przekupić urzędników firmy „Zieliński”, aby otrzymać zamówienia rządowe.

Na wczorajszej rozprawie zapadła decyzja przesłuchiwania ośkarżonych oddzielnie ze względu na to, iż pomiędzy gen. Żymierskim i ppłk. Mączyńskim zachodził stosunek zwierzchnika do pod-sądnego.

Parafowanie układu polsko-niemieckiego w sprawie ubezpieczenia na wypadek braku pracy.

WARSZAWA, 9.VII. (Pat.) W dniu 11 lipca r. b. parafowany ma być w Berlinie układ polsko-niemiecki w sprawie ubezpieczenia na wypadek braku pracy.

JAN BUŁHAK uprzedza pp. wydawców i fotografów reprodukujących jego fotografie bez zezwolenia, iż przeciw nim będą wdrożone kroki sądowe.

Dr. D. Olsejlo Choroby uszu, gardła i nosa Jagiellońska 9-3. 4500 Przyjmuje od 9-10 rano, w Lecznicy Litewskiej (Wileńska 28) od 1-3 popoł. W. P. Z.



# PRZEGLĄD LITEWSKI.

## Od Redakcji.

Znaczenie zagadnienia litewskiego opinia polska nareszcie zaczyna doceniać. Jeśli głosy prasy w tej dziedzinie są dość skąpe, pochodzi to w pierwszym rzędzie z braku wyczerpujących i możliwie bezstronnych informacji. Te lukę będziemy się starali zapełnić, inaugurując nasz „Przegląd litewski”, który ukazywać się będzie narazie raz na tydzień w niedzielę w zasadzie w objętości jednej kolumny druku. Nawiązaliśmy kontakt z szeregiem wybitnych znawców stosunków litewskich, korzystając również

z współpracy Wileńskiego Biura Informacyjnego, jedynego dotąd placówki prasowej, poświęconej specjalnie sprawom litewskim. Zdajemy sobie sprawę, że wiele pracy wypadnie nam jeszcze włożyć, by czytelnikom naszym dać w możliwie skondensowanej formie ciekawych i interesujących go informacji. Będziemy pracować nad podniesieniem poziomu naszego działu litewskiego i nad rozszerzeniem go, dając narazie skromny jego zaczątek.

## Optymizm gospodarczy Litwy.

Pomimo głosów prasy zagranicznej i krajowej o ciężkiej sytuacji ekonomicznej Litwy, optymizm czynników rządzących trwa w dalszym ciągu i wyraz temu daje półroczny organ Litwy „Lietuva” Nr. 124, wskazując, że wszystkie te opinie są błędne. Urodzaj (oziminy) według komunikatów władz powiatowych podobno zapowiada się w r. b. pomyślnie, mimo chłódów w miesiącach kwietniu i maju. Handel zagraniczny, a zwłaszcza eksport stale się zwiększa i niema powodów do obawy o zmianę na gorsze. Świadczyć ma o tem poniższa tabela.

	Ekspert	Import	Różnica
	(w milion. lit.)	(w milion. lit.)	dotąd (za 4 pierwsze miesiące)
1922	18	21	— 3
1923	35	46	— 11
1924	80	73	+ 7
1925	79	84	— 5
1926	91	70	+ 21
1927	94	77	+ 17

Z powyższej tabelki rzeczywiście wynika, że bilans handlowy w pierwszym miesiącu lat ub. był aktywny, przyczem najwięcej wzrósł eksport produktów rolniczych i bydła.

W ciągu stycznia i lutego roku ub. wywieziono żywego bydła na sumę 4959 tys. litów, w r. b. na sumę 7.267 tys. litów; koni w odpowiednich okresach na sumę 1.581 tys. litów i na 4.639 tys. lit.; produkt. żywnościowych w r. ub. 5.077 tys. litów w r. b. 7.265

Z podanego wynika, że eksport ma się kształtować dodatnio, lecz nie tylko z tych pozycji układu się bilans handlowy. Jak poprzednio już pisaliśmy w Nr. 105 bilanse handlowy i płatniczy Litwy układają się na r. b. prawdopodobnie ujemnie, lecz wobec tendencji do cyfr podawanych przez pisma i informacje oficjalnej statystyki jak „Lietuvos Ukios” trudno stwierdzić prawdę liczbowo, wyprzedzać możemy wnioski jedynie na podstawie danych i ocen pism zagranicznych oraz krajowych, starając się przeprowadzić ścisłą ocenę sytuacji gospodarczej.

„Lietuva” podaje, że firmy zagraniczne zmieniły swój dawny stosunek do Litwy i proponują kredyty na nader wygodnych warunkach. Tymczasem „Lietuvos Zinios” Nr. 134 z dn. 17.VI r. b. na podstawie wywiadu u premiera Woldemarasa podaje, że rząd ofert pożyczkowych nie akceptuje ze względu na uciążliwe warunki ofert. Tyle w tej chwili co do różnorodnego ujmowania sprawy pożyczkowej oraz informowania społeczeństwa o sytuacji chociażby pożyczki, a wiadomem jest, że gospodarkę litewską bez dopływu kapitałów obcych w predkim czasie nie da się uporządkować.

Zaniedbane i opuszczone rolnictwo na Litwie potrzebuje do podniesienia swej wydajności nie mniej inwestycji, co i przemysł litewski. Finanse kraju obecnie poddać temu nie mogą. Rząd Litwy ma zamiar „podtrzymać rolnictwo”, wolniej kredytami uzależniając udzielenie tych sum od stanu budżetu i bilansu handlowego — czyli urzeczywistnienie — realizacja tych kredytów dla rolnictwa staje się problematyczną.

„Lietuva” podaje, że suma udzielonych kredytów zwiększa się; do maja r. ub. udzielono kredytów na sumę 45 milion. litów, gdy w r. b. 58 milij. litów, a więc różnica ma wywołać potanie kredytu — „Lietuvos Zinios” nas informuje, że kredyt jest drogi nie

tylko wskutek małych zasobów gotówki na rynku pieniężnym, ile z racji wielkiego ryzyka.

Ogólna depresja życia gospodarczego wpływa na to, że ilość protestowanych weksli wcale się nie zmniejsza. P/g informacji biura statystycznego przeszło 50 proc. będących w obiegu weksli było protestowanych. W wypadku więc bilansu handlowego, w związku z potrzebą utrzymania kursu lity na jednakowym poziomie, wypadłoby zmniejszyć emisję przez wycofanie z obiegu części banknotów, a protestowane weksle nie mogłyby z pewnością zastąpić tych wolnych sum „przeznaczonych na podniesienie” rolnictwa, gdyż w litewskich warunkach gospodarczych puszczanie tych sum w obieg wymagałoby szczególnej przeczności.

Stan powyższy zmusza do stwierdzenia wniosków, że Litwa nie powinna opuszczać żadnej okazy przy staraniach o pożyczkę zagraniczną. Sposobność jednak jedną i to na czasie bardzo ważną już opuszczono. Konferencja ekonomiczna genewska, która niedawno się zakończyła, omawiała specjalnie kredytowanie rolnictwa. Ze strony litewskiej nie poczyniono nie tylko żadnych kroków dla uzyskania pożyczki, lecz nawet nie wysłano delegacji na konferencję ekonomiczną do Genewy.

Tymczasem pożyczka z gwarancją Ligi Narodów jest konieczną dla Litwy nie tylko ze względów ekonomicznych lub finansowych, lecz nawet i politycznych, jako wyraz większego zainteresowania się Europą niepodległością litewską.

Tak się przedstawia ogólna sytuacja gospodarcza rolnictwa i realizacja pożyczek. Bilans handlowy nie układa się tak pomyślnie jak sfery rządzące litewskie chcą to widzieć. Bez zmiany układu i uporządkowania się sił gospodarczych w celu podniesienia wydajności rolniczej i przemysłowej, bądź to za pośrednictwem pożyczki zewnętrznej lub wewnętrznej lub odpowiedniego wpływu Państwa na ustalenie się bilansu płatniczego Litwy za pomocą zwiększenia tranzytu nie można spodziewać zmian na lepsze w ogólnej sytuacji gospodarczej Państwa. Optymizm w tym wypadku sfer rządzących o pomyślnych koniunkturach gospodarczych Litwy zdaje się zupełnie na razie jest niesłuszny.

K. Błażewicz.

## SPORT.

### Pierwszy dzień zawodów lekkoatletycznych o mistrzostwo Polski.

W Warszawie rozpoczęły się zawody lekkoatletyczne o mistrzostwo Polski. Pierwszy dzień przyniósł wspaniały rekord polski w biegu na przestrzeni 1500 mtr. ustanowiony przez Forysia w czasie 4 m. 6 sek. Drugie miejsce zajął Małanowski o pół metra w tyle, trzecie Jaworski, czwarte Malicki.

Lune wyniki były następujące: przedbiegi 100 m. 1) Sikorski 11,4 sek., 2) Dobrowolski 11 przedbiegi 1) Szenajcn 11,4 s., 2) Skierczyński, 111 przedbiegi 1) Kasperkiewicz 11,6 sek., 2) Nowak. Rzut kulą dowolną ręką 1) Gorski 12 m. 70 ctm., 2) Baran 12 m. 50 ctm., 3) Łucki 12 m. 40 ctm. Rzut kulą oburącz 1) Urbaniak 22 m. 71,5 ctm., 2) Gorski 22 m. 38 ctm., 3) Baran 21 m. 57,5 ctm. Przedbiegi na 400 m. 1) przedbiegi 1) Rother 52,4 sek., 2) Żuber, 11 przedbiegi 1) Kostrzewski 51,6 sek., 2) Korolkiewicz, 111 przedbiegi 1) Weiss 53,2 s., 2) Rjek. Skok wwyż: 1) Mierzejewski 1 m. 70 ctm., 2) Nowak 165 ctm., 3) Nowosad 165 ctm. Przedbiegi na 400 mtr. przez płotki 1) przedbiegi 1) Korolkiewicz 59,6 sek., 2) Antes, 11 przedbiegi 1) Kostrzewski 60 sek., 2) Meyro. Skok o tyczce: 1) Adamczak 3 m. 50 ctm., 2) Kzeka 3 m. 50 ctm., 3) Wieczorek 3 m. 40 ctm. Dzisiaj dalszy ciąg zawodów o g. 17-ej.

Nie zwlekaj, a daj ile możesz na Polski Czerwony Krzyż!

## Reforma rolna na Litwie w r. 1926.

„Lietuvos Ukios” podaje szczegółowe dane o wynikach i stanie reformy rolnej w r. 1926.

W listopadzie 1925 r. Zarząd Reformy Rolnej ułożył plan prac na 1926 r. Według planu tego przewidziano parcelację 117.900 ha gruntów dworskich oraz parcelację na osiedla pojedyncze 89 tys. ha gruntów wioskowych. Ogółem więc reforma rolna obejmowała 206.900 ha. Powyższy plan odpowiadał stanowisku ówczesnego ministra rolnictwa p. M. Krupawiczinsa, zwolennika pośpiesznej reformy rolnej. Parcelacja zaś wioskowych gruntów na osiedla pojedyncze do dziś uchodziła jeszcze za kwestję podważną.

Tabela niżej podana wskazuje przeznaczone do parcelacji w 1926 r. grunta dworskie i wioskowe w poszczególnych powiatach.

Powiaty	Ziemia dworska w ha	Ziemia wioskowa w ha
Olicki	5.200	5.500
Birżański	7.000	9.000
Kowieński	10.000	5.000
Kiejański	10.000	4.000
Kretyngoski	5.000	4.000
Marjamp.-Sejneński	1.700	—
Możejkowski	5.000	9.000
Poniewieński	8.500	8.500
Rosieński	10.000	4.000
Rakiski	6.000	6.000
Szawelski	10.000	10.000
Taurogski	6.000	4.000
Telszewski	5.000	5.000
Trocki	6.500	4.000
Wiłkomierski	9.000	5.000
Uciański-Jezioroski	7.000	5.000
Wołkowsko-Szacki	6.000	1.000
Ogółem	117.900	89.000

### Wywłaszczenie gruntów dworskich.

W r. 1926 wywłaszczono 66.482 ha gruntów dworskich. W liczbie tej było sporo dworów o obszarze mniejszym niż 200 ha. Dwory takie wywłaszczono w powiatach gdzie reforma rolna miała się ku końcowi, jak np. w pow. Wołkowskim, Szackim, Olickim i in. Ogółem wywłaszczono w 1926 r. gruntów dworskich o wiele mniej, niż na ten cel przeznaczono, tłumaczenie mamy szukać w tem, że r. 1925 zadużo już wywłaszczono. Obszar gruntów dworskich wywłaszczonych w poszczególnych powiatach wynosi:

Nazwa powiatów	ha
1. Olicki	804
2. Birżański	3.248
3. Jezioroski	144
4. Kowieński	4.839
5. Kretyngoski	1.914
6. Kiejański	7.173
7. Marjampolski	298
8. Możejkowski	3.661
9. Poniewieński	5.539
10. Rosieński	7.495
11. Rakiski	1.576
12. Sejneński	1.015
13. Szakiowski	660
14. Szawelski	9.253
15. Trocki	1.678
16. Telszewski	4.099
17. Taurogski	2.372
18. Wiłkomierski	5.399
19. Uciański	4.266
20. Wołkowski	1.049

Razem 66.482 ha.

W pow. Jezioroskim, marjampolskim, sejneńskim, trockim, wołkowskim Wywłaszczono wszystkie niemal dwory. Pozostały jedynie dwory, liczące 90 — 100 ha.

### Parcelacja gruntów dworskich.

Reformę rolną uchwalono głównie ze względu na potrzebę zaopatrzenia w ziemię niemających i b. wioskowych i przyjęto zasadę, że należy zaopatrzyć w ziemię jak największą ilość osób, nadając chociażby przynajmniej po 2 ha. Ogólnie jednak małorolni na reformie rolnej mało zyskali, gdyż w przeważającej części otrzymali tyle ziemi, iż na każdego wypadło najwięcej po 4—6 ha. Sześciu tylko mogli uzyskać 8 ha.

Warunki zaś gospodarowania na wydzielonych osadnikom i małorolnym przez Urząd Reformy Rolnej działkach są nadzwyczaj niepomyślne.

Przy pośpiesznym przeprowadzeniu reformy rolnej, zapomniano o potrzebie stworzenia dla osadników dogodnych warunków pracy na roli i udzielaniu niezbędnych kredytów. (Mowa o tem wyżej — optymizm gospodarczy Litwy).

W/g. danych statystycznych Dep. Urządzeń Rolnych rozparcelowano w r. 1926 — 98.916 ha. gruntów dworskich, tworząc z tego 9032 działki.

## Ogólny obszar rozparcelowanych gruntów.

Znaczyć należy że do obszaru rozparcelowanych w r. 1926 gruntów dworskich wchodzi również pozostawione dworom normy rolne, które na r. 1926 wyniosły około 15—20% czyli około 15—20 tys. ha.

Tak duży odsetek powstał wskutek tego, że w r. 1926, rozparcelowano znowu wiele dworów o obszarze mniejszym niż 200 ha.

## Życie wewnętrzne Litwy.

(KRONIKA).

### Prasa litewska o Słowackim.

W Nr. 10—11 litewskiego pisma ilustrowanego „Naujas Žodis” znajdujemy artykuł Piotra Wojczunasa p. t. „Juliusz Słowacki” z portretami poety. Wojczunas, wybitny litewski krytyk i literat, w artykule tym m. in. pisze: „Obecne zabiegi społeczeństwa polskiego nad sprowadzeniem prochów twórcy „Króla Ducha” są objawem nader zamięszanym. Czy nie rodzi się w psychice polskiej nowa epoka. Odłożyć na bok niepotrzebnie błyskający młecz i stać „królami ducha”, krzewicielami miłości woli i służenia sobie, swym sąsiadom i całej ludzkości!”

Również „Lietuvos Žinios” zamieściły notatkę o Słowackim i jego znaczeniu dla narodu polskiego, zaopatrzoną w podobiznę autora „Króla Ducha”. Są to jedynie dwa pisma, które wzmiankowały o uroczystościach Słowackiego. Wszystkie inne pisma, a nawet urzędowa „Elta” nie dały nawet krótkiej depeszy o złożeniu na Wawelu zwłok wielkiego poety.

### Litwini amerykańscy.

Dnia 29 czerwca o godz. 8 min. 30 przybyła do Kowna z Kłajpedy część wycieczki Litwinów amerykańskich w liczbie około 20 osób, przybyłych do Litwy okrętem „Lithuania”. Część z nich po upływie paru miesięcy wraca do Ameryki, kilku zaś zamierza pozostać na Uniwersytecie Litewskim. W czasie spotkania na dworcu dokonano zdjęć filmowych. W drodze do Kowna Litwini amerykańscy byli wszędzie owacyjnie witani. Wygłoszono serdeczne mowy. W związku z przybyciem gości organizowany został „tydzień sportowy”, który będzie trwał od 24 do 31 lipca włącznie.

### Zezwolenie na chodzenie w Kownie w nocy od godz. 4-ej.

Dotąd ruch w Kownie był

## Wycieczka dziennikarzy litewskich do Finlandji.

Dnia 6 lipca wyjechała do Finlandji wycieczka dziennikarzy litewskich, zaproszonych przez fińlandzki związek dziennikarzy. Wycieczka wyjechała w następującym składzie: wiceprezes związku dziennikarzy M. Szalcius, pomocnik redaktora naczelnego „Lietuvos” M. Bagdonas, redaktor „Rytasa” Turauskas, przedstawiciel „Liet. Žinios” Dajlids, przedstawiciel „Trimitasa” Obolowiczus, przedstawiciel „Darbininkasa” Katilius, przedstawiciel prasy poświęconej sprawom wojskowym maj. Steponajitis, przedstawiciel „Socjaldemokratasa” Bielinis i Ruseckas. W niedzielę 17 lipca uczestnicy wycieczki przyjadą do Helsingforsu, gdzie zabawią jeszcze jeden dzień i 23 lipca wyjadą z powrotem okrętem do Tallinu. Oprócz Litwinów w wycieczce wezmą również udział lotwscy i estońscy dziennikarze.

## Usuwanie sztydów nietewskich.

„Idische Stime” podaje, iż dnia 4 b. m. policja kazała właścicielom niektórych sklepów żydowskich pozdymować sztydy z napisami żydowskimi. Naczelnik policji wyjaśnił kupcom, iż stare rozporządzenie, zakazujące używania sztydów w językach mniejszościowych, dotąd obowiązuje i jeżeli policja dotychczas zezwalała na wywieszenie zakazanych sztydów, to należy to kłaść jedynie na karb przeoczenia. Naczelnik policji przeto nakazał urzędnikom policyjnym, aby w przyszłości nie zezwalali na podobne wykroczenia, pozostawiając jedynie sztydy, które istnieją obecnie.

## Lot Paryż—Kowno bez lądowania.

Dnia 15-go lipca wyleci z Paryża do Kowna, nie lądując w drodze, francuski lotnik wojenny, porucznik 34 pułku lotniczego de Vitrolles. W ten sam sposób de Vitrolles poleci z Kowna z powrotem do Paryża. W związku z podróżą lotnika francuskiego de Vitrolles do Kowna dnia 6-go lipca zostało zwołane nadzwyczajne zebranie litewskiego klubu lotniczego na którym uchwalono zorganizować przyjęcie dla gościa. W tym celu zostanie zwołana narada przedstawicieli rozmaitych organizacji.

## Dożywnia emerytura wdowy po g. Kleszczyńskim.

Jak podają pisma, Rewolucyjna Rada Wojenna w Moskwie zwróciła się do Rady Komisarzy Ludowych z wnioskiem o wyznaczenie emerytury dożywniej dla wdowy po rozstrzelanym w Kownie za szpiegostwo na rzecz Sowietów, b. naczelniku sztabu armii litewskiej gen. Kleszczyńskim. Po rozstrzelaniu jej męża wyjechała p. Kleszczyńska do Moskwy.

kowi „Idische Stime”, iż stare rozporządzenie, nakazujące używania jedynie sztydów w języku litewskim zostało już oddawna uchylone. Obecnie rozporządzenie w tym przedmiocie przewiduje jedynie, iż napis w języku litewskim powinien zajmować połowę sztyldu i zawierać przepisy co do jego wyglądu. Policja może zażądać usunięcia sztyldu lub przerobienia jego jedynie w tym wypadku, ile sprzeciwić się on rozporządzeniu. Napis żydowski na sztyldzie nie może być jednak powodem, by sztyld usunięto.

## Lot Paryż—Kowno bez lądowania.

Dnia 15-go lipca wyleci z Paryża do Kowna, nie lądując w drodze, francuski lotnik wojenny, porucznik 34 pułku lotniczego de Vitrolles. W ten sam sposób de Vitrolles poleci z Kowna z powrotem do Paryża. W związku z podróżą lotnika francuskiego de Vitrolles do Kowna dnia 6-go lipca zostało zwołane nadzwyczajne zebranie litewskiego klubu lotniczego na którym uchwalono zorganizować przyjęcie dla gościa. W tym celu zostanie zwołana narada przedstawicieli rozmaitych organizacji.

## Dożywnia emerytura wdowy po g. Kleszczyńskim.

Jak podają pisma, Rewolucyjna Rada Wojenna w Moskwie zwróciła się do Rady Komisarzy Ludowych z wnioskiem o wyznaczenie emerytury dożywniej dla wdowy po rozstrzelanym w Kownie za szpiegostwo na rzecz Sowietów, b. naczelniku sztabu armii litewskiej gen. Kleszczyńskim. Po rozstrzelaniu jej męża wyjechała p. Kleszczyńska do Moskwy.

„Berson”  
gumy istny cud  
„Dają lekki, elastyczny chód.”

4148

„Bawiliśmy się doprawdy wysmienicie”

mówi się niejednokrotnie po teatrze, tańcu lub zabawie, a nie zastanawia się nad tem, jak dalece przyczyniają się do wywołania tego doskonałego wrażenia spożyte tamże wyroby czekoladowe.

Każdy gościnny dom posiada zapas czekoladek, albowiem one nadają się najlepiej jako poczęstunek dla gości i wywołują miły nastrój towarzyski.

I tak czekoladki stały się symbolem zadowolenia a szczególnie czekoladki SUCHARD wywołują prawdziwą radość u młodych i dorosłych.

We własnym interesie zjadajcie tylko najlepszych czekoladek SUCHARD.

Każde pudełko czekoladek SUCHARD w nadzwyczaj eleganckim opakowaniu zawiera czekoladki w najczystszej i oryginalnym smaku.

SUCHARD wytwórcy czekolady:

VELMA MILKA BITTRA

\*) Mniej więcej 10 litów = 1 dolar.  
\*) W r. ub. gotówki w obiegu było na sumę 92 mil. litów, w r. b. — 99 milionów litów Wkłady w Banku Litewskim wzrosły z sumy 22 milij. litów r. ub. do 38 milij. litów. Fakty te mają zaprzeczyc i zadać kłam pogłoskom o fatalnym stanie gospodarczym.



# KRONIKA.

Niedziela 10 lipca  
Dziś: 7-miu braci męcz.  
Jutro: Pelagi P. M.  
Wschód słońca - g. 3 m. 24  
Zachód - g. 19 m. 57

## OSOBISTE.

Wyjazd p. wojewody do Nowicz. W związku z otwarciem uzdrowiska akademickiego w Nowiczach w dniu dzisiejszym wyjeżdża tam w towarzystwie sekretarza osobistego p. Staniewicza wojewoda wileński p. Władysław Raczkiewicz, który weźmie udział w uroczystości otwarcia uzdrowiska.

## URZĘDOWA

Zmiana granic województwa wileńskiego. Przed rokiem zostały włączone do powiatu wileńsko-trockiego dwie gminy z powiatu lidzkiego, wojew. nowogródzkiego, mianowicie orańska i koniawska.

Nic więc dziwnego, że gmina koniawska była dla wydziału powiatowego wileńsko-trockiego powiatu niepotrzebnym balastem obciążającym poważnie jego budżet. W związku z tem wydział powiatowy i starosta powiatu wileńsko-trockiego kilka miesięcy czynili starania, by deficytową gminę koniawską znieść i podzielić jej obszar pomiędzy powiat lidzki i wileński-trocki.

## WOJSKOWA

Ochrona bobrów. Rozkazem D. O. K. III wszyscy wojskowi zostali ostrzeżeni, że w żadnym wypadku nie wolno im zabijać, niszczyć, lub strzelać do bobrów, które podlegają specjalnej ochronie natury, gdyż w razie niezastosowania się do tego rozkazu będą oni narówni z cywilnymi pociągani do odpowiedzialności.

Licytacja koni wojskowych. We wtorek dnia 12 lipca b. r. o godzinie 10-iej rano odbędzie się na rynku Kalwaryjskim przetarg wybrakowanych koni wojskowych w liczbie 60.

## Z IZBY SKARBOWEJ

Niepodjęty depozyt 100 dolarowy. Izba Skarbowa podaje do wiadomości, że posiada depozyt w postaci obligacji 6 proc. pożyczki dolarowej nominalnej wartości 100 dolarów złożonej przez p. Czechowicza (imię nie wskazano) do byłej Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej w Wilnie, w roku 1922.

Właściciel omawianego depozytu, ewentualnie jego spadkobiercy, mogą się zgłosić do Izby Skarbowej celem podjęcia tego depozytu.

## SAMORZĄDOWA

Zakończenie wyborów do Rad Gminnych w pow. wileńsko-trockim. W dniu wczorajszym zostały zakończone prace wyborcze do Rad Gminnych powiatu wileńsko-trockiego. W związku z tem ukonstytuowały się nowe zarządy gminne i komisje rewizyjne, które przystąpiły do objęcia urzędów gminnych w swoje ręce.

## SANITARNA

Z opieki higieniczno-lekarskiej w szkołach powszechnych. Przeprowadzone w miesiącu czerwca badania higieniczno-lekarskie w szkołach powszechnych m. Wilna dały wyniki następujące: stwierdzono 2.354 dzieci brudnych; 2742 zავszonych; 8 chorych na świerzbę; 61 na inne choroby skórne. Poza tem 5 dzieci podejrzano o gruźlicę płuc. Stwierdzono dalej gruczoły chłonne powiększone wśród 54 dzieci; choroby uszu wśród 3. Na jaglicę chorowało 82; inne choroby oczu stwierdzono wśród 150 dzieci. Stwierdzono również wśród 23 dzieci wady wzroku. Z chorób zakaźnych odnotować należy zastąpienia na ospę wietrzną w 2 wypadkach. Poza tem stwierdzono 3 zastąpienia na odrę i 2 na płonicę.

## WYSTAWY.

Ostatnie dni Wystawy Ostrobramskiej i wystawy ku czci Słowackiego. Powyższe wystawy, mieszczące się w murach uniwersyteckich, a zorganizowane staraniem Dyrekcji Biblioteki Uniwersyteckiej, zamknięte będą dnia 10 lipca wieczorem.

## ARTYSTYCZNA

Wystawa obrazów warszawskich artystów malarzy, otwarta codziennie od godz. 10-tej r. do 7-jej wiecz. w sali Klubu Handlowo-Przemysłowego w Wilnie (ul. Mickiewicza 33-a).

## ROZNE.

Z królestwa prezesa Dyrekcji Kolejowej w Wilnie p. inż. Staszewskiego. Kazimierz Dąbrowski pracował jako kancelista od pierwszych dni istnienia kolejnictwa polskiego na Kresach Wschodnich.

## SPRAWY ROLNE.

Wzrost cen pszenicy. W dniu 8 b. m. odbyło się pod przewodnictwem naczelnika biura Okręgowego Urzędu Ziemińskiego p. W. Jodko jawne posiedzenie Okręgowej Komisji Ziemińskiej, przyczem zatwierdzono kilkanaście spraw projektów scalania gruntów oraz wdrożono postępowanie scaleniowe w różnych powiatach województwa wileńskiego, w tem na obszarze 88 ha gruntów nadziałowych, należących do gospodarzy wsi Pawlukafce około 92 ha, gruntów folwarku Pawlukafce i około 10 ha gruntów z majątku Bużany, własność Jana i Michała Tyszkiewiczów gminy niemeńczyńskiej pow. wileńsko-trockiego. (S.)

## Radjo.

NIEDZIELA 10 lipca. Warszawa 10 kw. 1111 m.

- 12.00. Komunikat lotniczo-meteorologiczny. Komunikaty P.A.T. Nadprogram 13.15. Odczyt p. t. "O czym należy pamiętać przy hodowli drobiu w okresie letnim" wygł. prof. Maurycy Trybulski.
- 14.10. Odczyt p. t. "Roboty po żniwie" wygł. dr. Wacław Wakar. Komunikat meteorologiczny.
- 15.05. Odczyt p. t. "Zasady odżywiania się w czasie intensywnej pracy" wygł. p. Jan Eustachy Kowarski.
- 15.30. Transmisja z Doliny Szwajcarskiej. Koncert ludowy organizowany przez Al. Sielskiego wespół z wydziałem oświaty i kultury m. st. Warszawy i Polskim Radjo. Wykonawcy: Orkiestra pod dyr. A. Sielskiego, p. Z. Piński (śpiew), p. M. Robakowa (akomp.).
- 17.00. Audycja dla dzieci. Pogadanka "Co się dzieje w ucie" wygł. p. J. Kowarski.
- 17.35. Koncert popołudniowy. Wykonawcy: Orkiestra P. R. pod dyr. Jana Dworakowskiego, oraz p. Henryka Korsaka i p. St. Nawrockiego (akomp.). Utwory: Pucciniego, Straussa, Gounoda i in.
- 18.35. Rozmaitości wygł. p. L. Lubiński.
- 18.55. Komunikaty P. A. T.
- 19.10. Odczyt p. t. "Jak kupić i co należy wiedzieć kupując używany samochód" wygł. major Bolesław Wiszniewski.
- 19.35. Odczyt p. t. "Nad Bostorem" wygł. dyr. Stanisław Lewicki.
- 20.00. Przerwa.
- 20.30. Transmisja z Krakowa. W przerwie - buletyn "Messenger Polonais" w języku francuskim.
- 22.00. Komunikat lotniczo-meteorologiczny. Sygnał czasu, nadprogram, komunikaty P. A. T.
- 22.30. Transmisja muzyki tanecznej z restauracji "Rydz".

## Teatr i muzyka.

„Reduta“ na Pohulance. Koncert Musi Dejches. Dziś o godz. 4-ej popoł. w gmachu R. duty na Pohulance przed wyjazdem zagranicę odbędzie się tylko jeden występ świetnej tancerki 6-cio letniej Musi Dejches oraz p. Ryszarda Miśkiewicza, artysty teatrów warszawskich. Pozostałe bilety w niewielkiej ilości do nabycia w kasie Teatru od godz. 12-iej w poł.

## OGŁOSZENIE.

Zarząd Kasy Chorych m. Wilna podaje niniejszym do ogólnej wiadomości, że na podstawie okólnika Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie z dnia 22. III. b. r. Nr. 325 o stosowaniu art. 16 Ustawy z dnia 19. V. 1920 r. uchwalili stosować następujące normy karne do pracodawców za niezgłoszenie do ubezpieczenia w K. Ch. zatrudnionych przez nich pracowników:

- w wypadku zgłoszenia przez pracodawcę pracownika do ubezpieczenia po terminie, przewidzianym w art. 15 Ustawy z dnia 19. V. 1920 r. (w ciągu 3 dni od daty przyjęcia), lecz z podaniem prawdziwej daty przystąpienia do pracy i w razie dowodnego stwierdzenia usprawiedliwiających opóźnienie okoliczności, wykluczających złą wolę, — kary nie nakładać;
- w wypadku analogicznym, lecz przy braku usprawiedliwiających okoliczności i braku złej woli — wyznacza się jednokrotną karę;
- w wypadku pociągnięcia do ubezpieczenia przez organy kontroli K. Ch. lub wskutek skargi nieubezpieczonego, lecz przy braku innych okoliczności, obciążających — wyznacza się dwukrotną karę;
- w wypadku jak w p. c, lecz przy stwierdzeniu złej woli względnie innych okoliczności obciążających — wyznacza się trzykrotną karę;
- w wypadku jak w p. c i d, lecz przy zbiegu kilku okoliczności obciążających (fikcyjna data i inne) — wyznacza się czterokrotną względnie 5-krotną karę;
- każdy powtórny wypadek, podlegający karze — przy karalności poprzedniej — podwyższa wymiar kary.

# LECZNICA i SZPITAL Litewskiego Stowarzyszenia Pomocy Sanitarnej

Wilno, ul. Wileńska 28. W przychodni przyjmują lekarze specjaliści: Choroby dziecięce od 11 — 12 i od 2 1/2—3; choroby wewnętrzne od 10 — 4; chirurgiczne od 1 — 2; kobiece 11 — 1; oczu 11 — 2; uszu, nosa i gardła 2—4; zębów 10—11; skórne i weneryczne 2—3; nerwowe 1—2. W szpitalu oddziały: wewnętrzny, chirurgiczny, ginekologiczny, położniczy. Leczenie promieniami, fotografowanie, prześwietlanie, elektryczne wanny, elektryczny masaż. Laboratorium analityczne. 4499

## Gabinet Roentgena i elektro-leczniczy

W przychodni przyjmują lekarze specjaliści: Choroby dziecięce od 11 — 12 i od 2 1/2—3; choroby wewnętrzne od 10 — 4; chirurgiczne od 1 — 2; kobiece 11 — 1; oczu 11 — 2; uszu, nosa i gardła 2—4; zębów 10—11; skórne i weneryczne 2—3; nerwowe 1—2. W szpitalu oddziały: wewnętrzny, chirurgiczny, ginekologiczny, położniczy. Leczenie promieniami, fotografowanie, prześwietlanie, elektryczne wanny, elektryczny masaż. Laboratorium analityczne. 4499

**„Helios“**  
Kino-Teatr  
Wileńska 38.  
**„TURNIEJ MIŁOŚCI“**  
W roli głównej ANDREE ROANNE, bożyszcze Paryżanek. — Ostatni seans o godz. 10.35.

**CYRK**  
Warszawski  
na pl. Łukiskim  
Dziś w niedzielę 10 lipca 2 przedstawienia o godz 4 pp. i 8 w. Popołudniu pełny program artystyczny. UWAGA! Dzieci, uczniowie i wojskowi płacą połowę. W wieczorem wielki program otwarcia oraz dalszy ciąg walkapańskich o nagrodę 10.000 zł.  
Dziś walczą: 1) GÓRSKI (zapaśnik Łódzki) kontra SZNAJDER (Górny Śląsk); 2) MICHELSON (szamp. Niemiec) kontra SZCZĘRBINSKI (mistrz Warszawy); 3) ORŁOW (olbrzym Rosji) kontra AKSIONOW (szamp. Ukrainy).

**W. Jurewicz**  
były majster firmy  
**Paweł Bure**  
uprasza łaskawą klientelę o zwracanie się tylko pod adresem ul. Mickiewicza 4. Filija zlikwidowana. Poleca zegarki najlepszych fabryk i konstrukcji oraz wykonywa reperaturę zegarków i biżuterji po cenach przystępnych. 4695

**T-WO WYDAWNICZE**  
Sp. s. o. o.  
**„POGOŃ“**  
**DRUKARNIA „PAX“**  
Ul. Św. Ignacego 5. WILNO.  
Telefon Nr 8-93  
Wykonuje wszelkie roboty drukarskie i introligatorskie szybko i dokładnie.  
CZASOPISMO.  
KSIĘGI RACHUNKOWE, KSIĄŻKI I BROSZURY, TABELLE, BILBETY, PŁAKATY, DUKI KOLOROWE I ILUSTRACyjNE  
CENY NISKIE.  
WYKONANIE DOKŁADNE I SUMIERNIE.

**POT I NIEMIŁA WONA**  
**RAK NOGIPACH**  
ZUWAŻNY NIEZASTĄPIONY  
OD 1/2 WIEKU  
**SUDORYN**  
W POKŁADKU Z SIETKIEM  
FABRYKA CHEMICO-FARMACEUTYCZNA  
„AP. KOWALSKI“  
WARSZAWA

Najlepszy i najtańszy „Wtór“ 3.000 odbitek powielacz z jednego oryginału. Działa prosto bez wywoływania, utralwania chemikalij. Daje odbitki wyraźne, czyste. Setki zaświadczeń Ministerstw, Instytucyj, Wojska, Policji. Cena 160 złotych komplet. Dodatki i papier najtańsze. Dogodne warunki spłaty. WARSZAWA, UL. Krucza 36. Wysła się za zaliczeniem pocztowym. 4633/15509-4

**Pamiętać należy,**  
że katar kisék, biegunki, uporczywe rozwalnienie leczy Mutaber-Rawski. Apteka Magistra Rawskiego, Warszawa. 4334-7

**Dr. Aleksander Libo**  
choroby uszu, gardła i nosa. Zwalnia 22, od 9-11 i 2-5 pp. 4503 W.Z.P. Nr. 98

**Ogłoszenia**  
do **„Kurjera Wileńskiego“**  
przyjmaje **na najbardziej dogodnych warunkach**  
ADMINISTRACJA **„Kurjera Wileńskiego“** Jagiełłońska 3.

**JAN BUŁHAK**  
artysta-fotograf. Jagiełłońska 8, tel. 968. Przyjmuje 9-6. 4805